

summer™ 



3Dmicro™

super compact fold stroller

INSTRUCTION MANUAL • MODE D'EMPLOI • MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUALE DI ISTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING • BEDIENUNGSANLEITUNG
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ • INSTRUKCJA OBSŁUGI
安全座椅使用手册 • دليل إرشادات

WARNING!

IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

- Never leave your child unattended.
- This seat unit is not suitable for children under 6 months.
- Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- Do not let your child play with this product.
- Always use the restraint system.
- Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
- This product is not suitable for running or skating.

This stroller is suitable for children from 6 months up to 15 kg.

Always engage the parking device (brake) when placing and removing children.

Be aware that any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or sides of the stroller will affect its stability.

This stroller has been designed for carrying one child.

The storage basket is suitable for carrying 11 kg of items evenly distributed.

Do not use any accessories or replacement parts other than those approved or supplied by Summer Infant.

Regularly inspect your stroller for signs of damage and ensure it is correctly maintained.

AVERTISSEMENT !

IMPORTANT : VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR POUVOIR VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT.

- Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance.
- Ce système de siège n'est pas recommandé pour les enfants de moins de 6 mois.
- Vérifier que tous les mécanismes de verrouillage sont enclenchés avant d'utiliser la poussette.
- Afin d'éviter toute blessure, maintenir l'enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage de ce produit.
- Ne pas laisser votre enfant jouer avec ce produit.
- Toujours utiliser le système de retenue.
- Vérifier que les dispositifs d'attache du corps de poussette, élément d'assise ou siège auto sont correctement enclenchés avant de l'utiliser.
- Ce produit ne convient pas pour la course ou le patinage.

Cette poussette convient aux enfants à partir de 6 mois et pesant jusqu'à 15 kg.

Toujours enclencher le dispositif de stationnement (frein) pour avant d'installer ou de sortir un enfant de la poussette.

À noter que toute charge attachée à la poignée et/ou à l'arrière du dossier et/ou sur les côtés de la poussette affectera sa stabilité.

Cette poussette est conçue pour transporter un seul enfant.

Le panier de rangement peut supporter 11 kg d'articles en répartissant uniformément le poids.

Ne pas utiliser d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux approuvés ou fournis par Summer Infant.

Contrôler régulièrement que votre poussette ne présente pas de signe d'endommagement et la maintenir en bon état.

¡ADVERTENCIA!

IMPORTANTE - GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS.

- No deje nunca al niño sin supervisión.
- Esta unidad de asiento no es apta para niños menores de 6 meses.
- Antes de usar, compruebe que todos los dispositivos de bloqueo estén debidamente acoplados.
- Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantenga alejado de este producto cuando lo pliegue o despliegue.
- No deje que el niño juegue con este producto.
- Use siempre el sistema de sujeción.
- Antes de usar, compruebe que el cuerpo de la silla de paseo, la unidad del asiento o los dispositivos de acoplamiento de la silla de seguridad estén correctamente enganchados.
- Este producto no es apto para correr ni patinar.

Esta silla de paseo es apta para niños de 6 meses y hasta 15 kg.

Ponga siempre el dispositivo de estacionamiento (freno) cuando coloque y saque al niño.

Tenga en cuenta que cualquier carga colocada en el manillar y/o en la parte posterior del respaldo del asiento y/o a los lados de la silla de paseo afectará su estabilidad.

Esta silla de paseo ha sido diseñada para transportar a un niño.

La cesta de almacenamiento es apta para transportar artículos de 11 kg de peso distribuidos de manera uniforme.

No use ningún accesorio ni pieza de repuesto que no haya sido homologado o suministrado por Summer Infant.

Revise su silla de paseo periódicamente para comprobar que no haya ningún daño y asegúrese de mantenerla correctamente.

AVVERTENZA!

IMPORTANTE - CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI PER CONSULTAZIONI FUTURE.

- Non lasciare mai il bambino incustodito
- Questo seggiolino non è adatto a bambini di età inferiore a 6 mesi.
- Prima dell'uso assicurarsi che tutti i dispositivi di bloccaggio siano agganciati.
- Al fine di evitare lesioni, accertarsi di tenere il bambino a distanza quando il prodotto viene aperto e chiuso.
- Non lasciare che il bambino giochi con il prodotto.
- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- Prima dell'uso controllare che i dispositivi di fissaggio per corpo della carrozzina o seduta o seggiolino per auto siano correttamente inseriti.
- Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.

Questo passeggino è adatto a bambini dai 6 mesi fino a massimo 15 kg.

Azionare sempre il sistema frenante (freni) quando si colloca o si toglie il bambino dal passeggino.

Avvertenza: qualsiasi carico appeso alla maniglia e/o sul retro dello schienale e/o ai lati del passeggino ne pregiudica la stabilità.

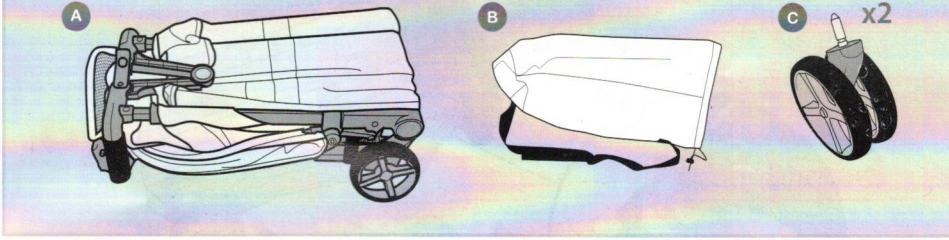
Questo passeggino è stato concepito per il trasporto di un solo bambino.

Il vano portaoggetti è adatto per portare oggetti fino a 11 kg di peso uniformemente distribuiti.

Non usare accessori o pezzi di ricambio diversi da quelli approvati o forniti da Summer Infant.

Controllare regolarmente che il passeggino non presenti segni di danneggiamento e assicurarsi che sia correttamente conservato.

components • composants • componentes • componenti
 onderdelen • Komponenten • Детали • elementy • 组件 • المكونات



A: Stroller
 B: Carry Bag
 C: Front Wheels x2

A : Poussette
 B : Sac de transport
 C : Roues avant (2)

A: Cochecito
 B: Bolsa de transporte
 C: Ruedas delanteras x2

A: Passeggino
 B: Borsa per il trasporto
 C: Ruote anteriori x 2

A: Kinderwagen
 B: Draagtas
 C: Voorwielen x2

A: Kinderwagen
 B: Tragetasche
 C: 2x Vorderräder

A: Коляска
 B: Сумка для переноски
 C: Передние колеса, 2 шт.

A: Wózek
 B: Torba transportowa
 C: Przednie koła x2

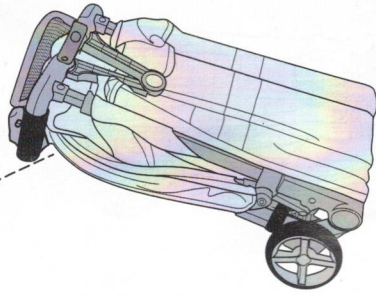
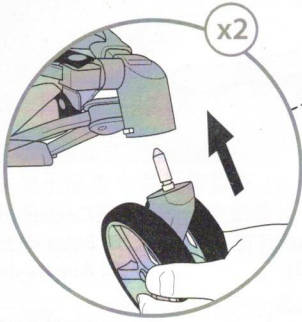
A: 婴儿车
 B: 携带包
 C: 前轮 x2

A: عربة الأطفال
 B: حقيبة الحمل
 C: عدد 2 عجلات أمامية

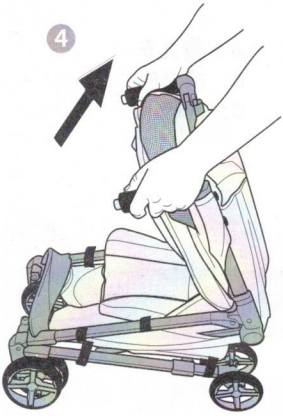
assembly • installation • instalación • assemblaggio • installatie
 Aufstellen • Сборка • montaż • 组装 • التركيب



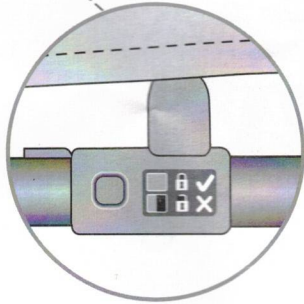
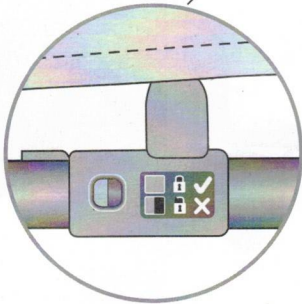
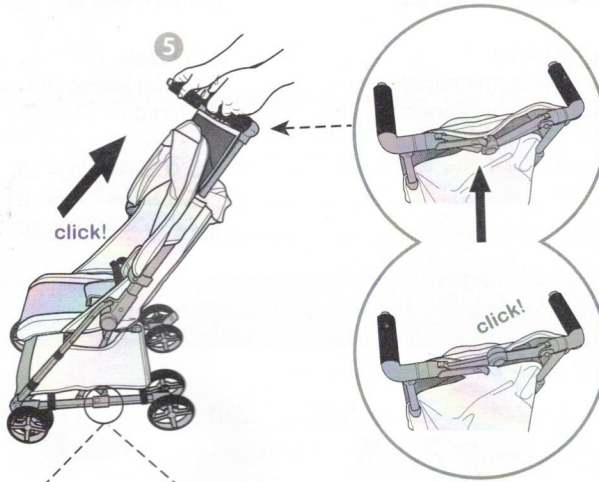
3



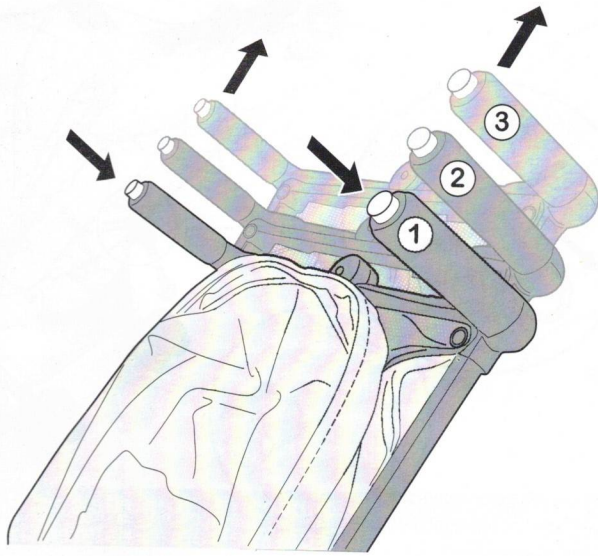
4



5



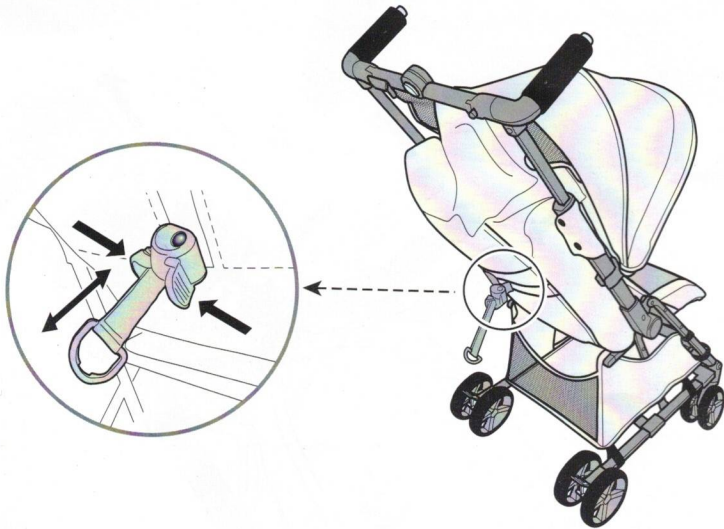
adjusting handle height • réglage de la hauteur de la poignée
ajuste de la altura del asa • regolazione dell'altezza delle maniglie
verstelhandvat hoogte • verstellbare Griffhöhe
регулировка высоты ручки • wysokość uchwytu regulującego
調整手柄高度 • ضبط ارتفاع المقبض



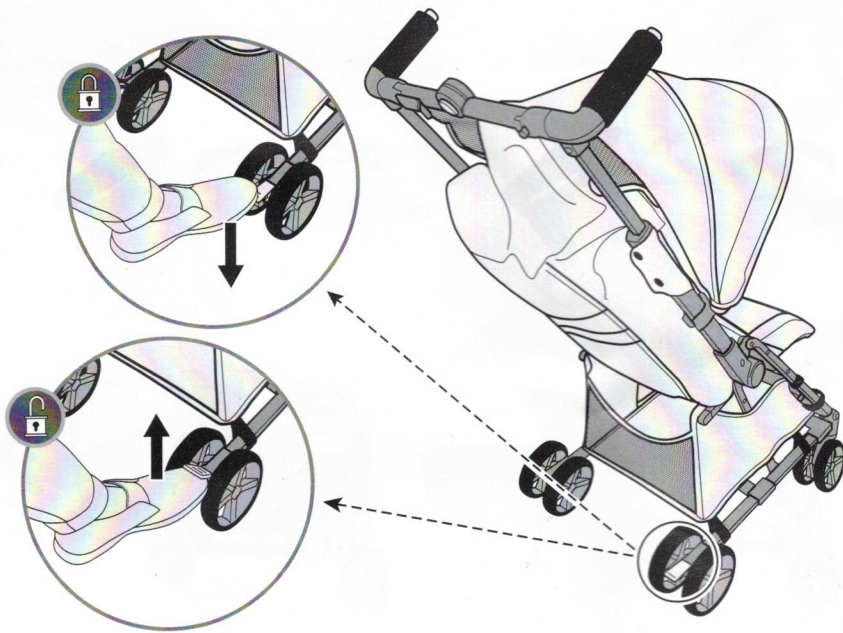
canopy • capote • capota • calotta • luifel
Vordach • Навес • baldachim • 擔篷 • خطاء منزلق



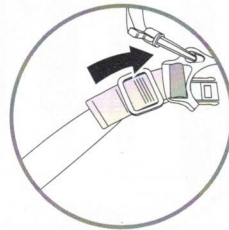
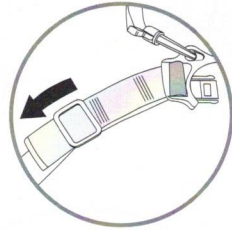
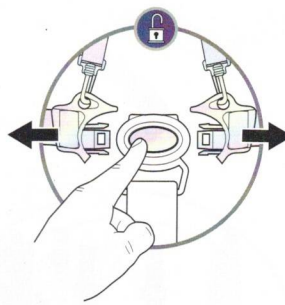
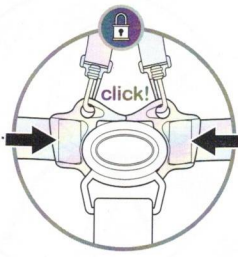
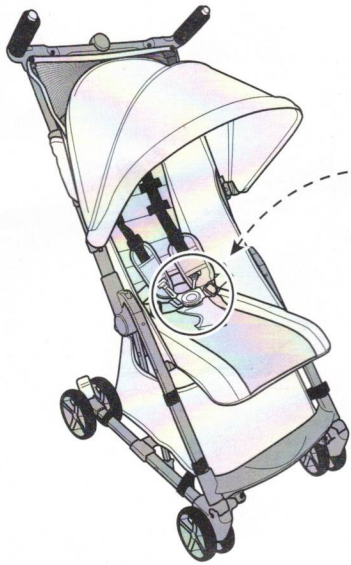
seat recline • inclinaison du siège • reclinado del asiento
reclinamento del sedile • zitje naar achteren • Verstellbarer Sitz
Наклон сидения • odchylenie siedziska • 座椅后倾 • آلية إمالة المقعد



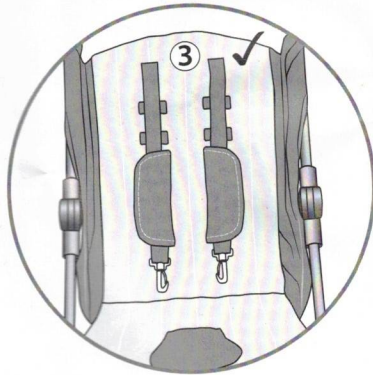
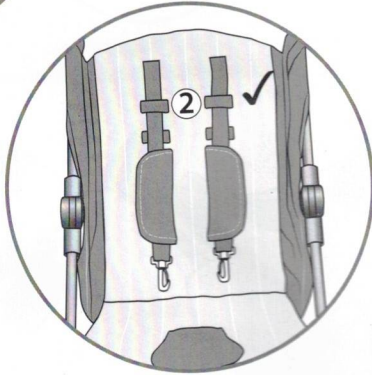
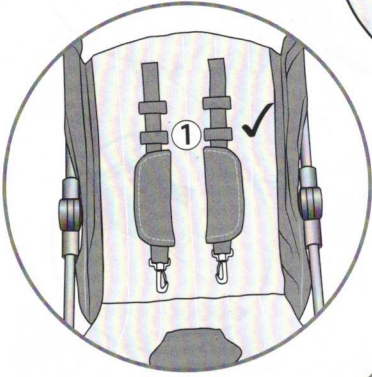
parking brake • frein de stationnement • freno de estacionamiento
reno di stazionamento • parkeerrem • Feststellbremse
Стояночный тормоз • hamulec postojowy • 刹车 • فرامل التوقف



lap straps • sangles abdominales • tiras de la cintura • cinture per vita/gambe
schootriemen • Beckengurte • нижние ремни • paski na kolana
膝帶 • أحزمة الحوض

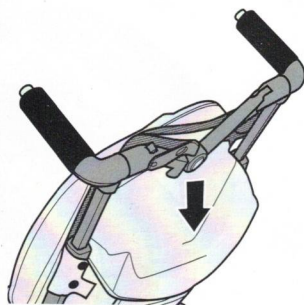
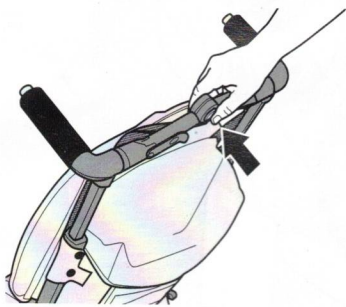


shoulder straps • sangles d'épaule • tiras de los hombros • cintura per spalle
schouderriemen • Schultergurte • плечевые ремни • paski na ramie
أحزمة الكتفين • 肩帶

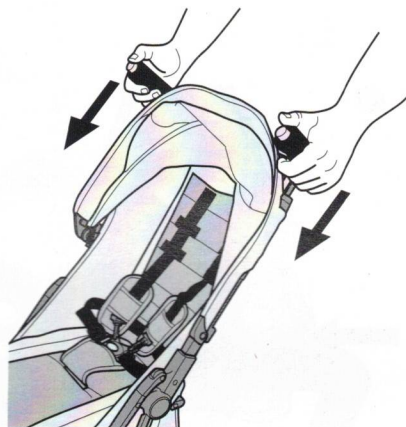
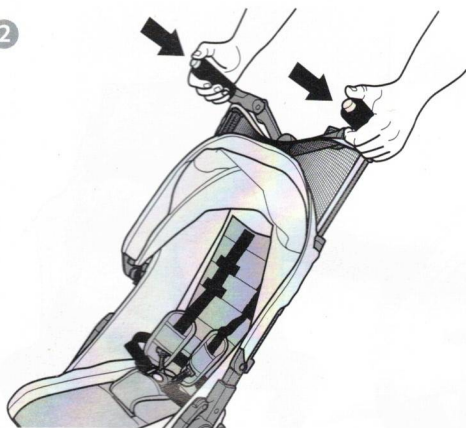


to fold • pour plier • para plegar • per ripiegare • om op te vouwen
fenster • Складывание • skládanie • 要折叠 • من أجل الطي

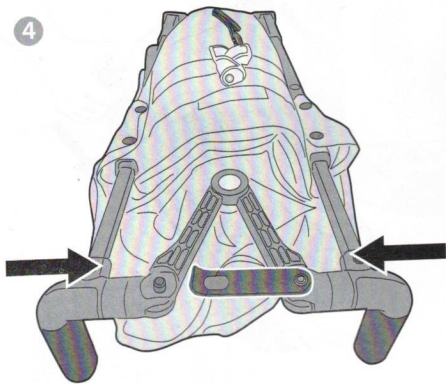
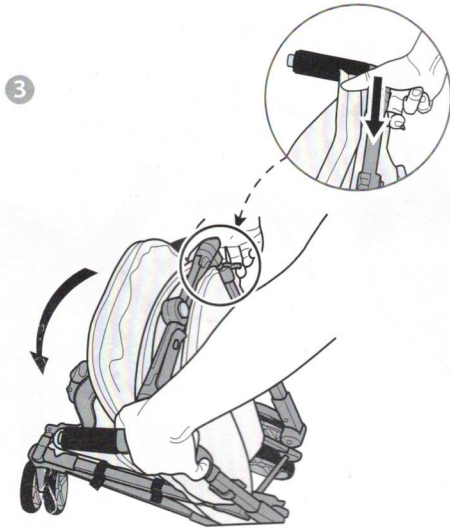
1



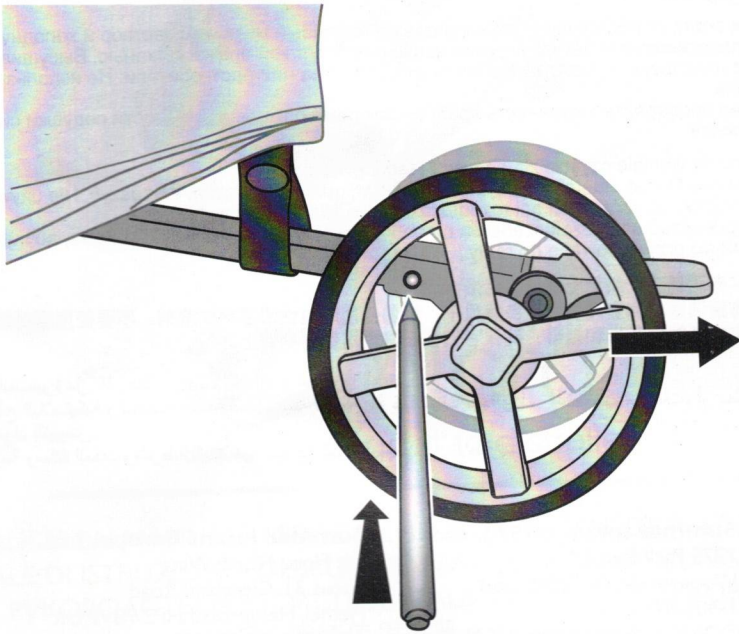
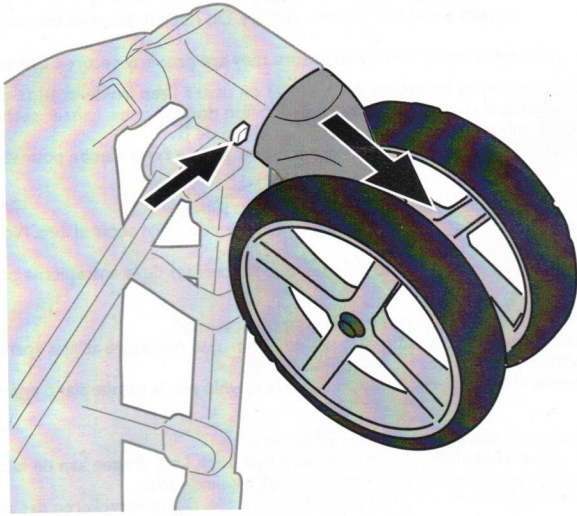
2



to fold • pour plier • para plegar • per ripiegare • om op te vouwen
fenster • Складывание • skládanie • 要折叠 • من أجل الطي



removing wheels • retrait des roues • desmontaje de las ruedas
rimozione delle ruote • wielen verwijderen • Räder abnehmbar
снятие колес • usuwanie kół • 拆下车轮 • إزالة العجلات



- Clean minor stains on fabric with cold water and mild soap.
- Clean plastic and metal surfaces with a soft damp cloth. Air dry. Do not use abrasive cleaners or solvents. Do not use bleach.
- Check seat pad harness and crotch straps weekly to ensure they are properly secured to frame.
- Nettoyer les petites éclaboussures et les taches des surfaces en tissu à l'eau froide et au savon doux.
- Nettoyer les surfaces en plastique et en métal à l'aide d'un chiffon doux humide. Laisser sécher à l'air. Ne pas utiliser de nettoyeurs ou de solvants abrasifs. Ne pas utiliser d'eau de Javel.
- Vérifier chaque semaine les harnais du coussin du siège et les sangles de l'entrejambe pour vous assurer qu'ils sont bien attachés au cadre.
- Limpie las manchas más pequeñas en la tela con agua fría y jabón suave.
- Limpie las superficies de plástico y metal con un paño suave y húmedo. Deje secar al aire. No use limpiadores abrasivos ni solventes. No use blanqueador.
- Revise semanalmente el arnés del revestimiento del asiento y las correas de la entrepierna para asegurarse de que estén bien fijadas al armazón.
- Pulire le macchie leggere sul tessuto con acqua fredda e sapone neutro.
- Pulire le superfici in plastica e metallo con un panno umido e morbido. Asciugare all'aria aperta. Non utilizzare detergenti o solventi abrasivi. Non utilizzare candeggina.
- Controllare settimanalmente che l'imbracatura del sedile e le cinghie per le gambe siano agganciate al telaio in modo appropriato.
- Reinig kleine plekken op de stof met koud water en milde zeep.
- Reinig plastic en metalen oppervlakken met een zachte vochtige doek. Laat drogen aan de lucht. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of oplosmiddelen. Gebruik geen bleekmiddelen.
- Controleer het harnas van het zitkussen en de kruisriemen wekelijks om te verzekeren dat ze goed vastzitten aan het frame.
- Reinigen Sie kleine Flecken auf dem Stoff mit kaltem Wasser und milder Seife.
- Reinigen Sie Kunststoff- und Metalloberflächen mit einem weichen, feuchten Tuch. An der Luft trocknen. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungs- oder Lösungsmittel. Verwenden Sie kein Bleichmittel.
- Überprüfen Sie das Sitzpolstergurtzeug und die Schrittgurte wöchentlich, um sicherzustellen, dass sie richtig am Rahmen befestigt sind.
- Для очистки ткани от небольших пятен используйте слабый мыльный раствор и холодную воду.
- Очищайте пластиковые и металлические поверхности мягкой влажной тканью. Высушивайте на воздухе. Не используйте абразивные чистящие средства или растворители. Не используйте отбеливатель.
- Еженедельно проверяйте надежность крепления к раме ремня безопасности подушки сиденья и паховых ремней.
- Drobne plamy na tkaninie czyścić zimną wodą i łagodnym mydłem.
- Powierzchnie plastikowe i metalowe czyścić miękką, wilgotną ściereczką. Wysuszyć. Nie używać ściernych środków czyszczących ani rozpuszczalników. Nie używać wybielacza.
- Co tydzień sprawdzać pas bezpieczeństwa na poduszce siedziska oraz paski krokowe, aby upewnić się, że są prawidłowo przymocowane do ramy.
- 用冷水和温和的肥皂清洗织物上的微小污渍。
- 用柔软的湿布清洁塑料和金属表面。自然风干。请勿使用磨蚀性清洁剂或溶剂。不要使用漂白剂。
- 每周检查一次座椅防护背带和裆带，确保它们被正确地固定到框架上。
- نظف البقع الصغيرة من على القماش بالماء البارد والصابون المعتدل.
- نظف الأسطح البلاستيكية والمعدنية بقطعة قماش مبللة ناعمة. اتركها تجف في الهواء. لا تستخدم منظفات، أو مطهرات كاشطة. لا تستخدم مواد التبييض.
- افحص أحزمة وسادة المقعد وأشرطة المنشعب أسبوعياً لضمان ثباتها في الإطار.

Summer Infant (USA), Inc.
1275 Park East Drive
Woonsocket, RI 02895 USA
1-401-671-6551
© 2020 Summer Infant (USA), Inc.

Summer Infant Europe, Ltd.
1st Floor North Wing
Focus 31, Cleveland Road
Hemel, Hempstead HP2 7BW UK
+44 (0) 1442 505000